LE BULLETIN COMMUNAL
de
SIVRY-RANCE
n° 3 – septembre 2011

Concours
Voir page 28

10 & 11 sept 2011

FÊTE DE LA RURALITÉ DE LA BOTTE DU HAINAUT

SAUTIN

PROGRAMME

SAMEDI 10 SEPTEMBRE 2011

13h30-14h30
Départ de la **CHASSE AU TRÉSOR** pour enfants de 6 à 12 ans. Participation gratuite. De nombreux lots à gagner. Départ du **RALLYE NATURE**. Participation gratuite.
Rendez-vous au stand d'accueil de l'Office du Tourisme (Rue de France). Informations et remise des cartes et questionnaires sur le stand.
Infos : Office communal du Tourisme de Sivry-Rance au +32(0)60/21.94.99 ou officetourisme.sivryrance@skynet.be

10h00-13h30
Départ de la **RANDONNÉE ÉQUESTRE**. Participation : 5 € (balade et remise du souvenir)
Rendez-vous au stand d'accueil de l'Office du Tourisme (Rue de France). Informations et remise des cartes sur le stand.
Infos : Claudine Devos : +32(0)496/153.971 ou Barberine Duvivier : +32(0)479/846.820

16h00
« GOÛTER DU FERMIER » sous le chapiteau de la Foire du Terroir.
Infos : Comité de la Foire du Terroir : Béatrice Renaud : +32(0)60/45.51.17 ou Guy Dubuisson : +32(0)495/22.14.00

17h00
REMISE DES PRIX de la chasse au trésor et du rallye nature.

17h00-22h30
CONCERTS GRATUITS sur le parvis de l'église de Sautin dans le cadre des « Kiosques de l'été » édition 2011.
Au programme : Alice Nicolas, Blotus et d'autres surprises ...
Infos : Office communal du Tourisme de Sivry-Rance au +32(0)60/21.94.99 ou officetourisme.sivryrance@skynet.be

Bulletin communal de Sivry-Rance

N° 3 – 2011

Administration communale
Grand-Place 2
6470 – Sivry
060/41.41.10

Service des Travaux
Rue Là-Haut 23
6470 - Sivry
060/45.63.12

Centre public d'action sociale
rue de la Régence 2
6470 - Grandrieu
060/41.41.90

Zone de Police de la Botte du Hainaut
rue Basse Hollande 1
6470 - Rance
060/41.40.70

Collège

Editeur responsable :
J.-F. GATELIER
Bourgmestre
gatelierjf@gmail.com

Mesdames, Messieurs,
Chers amis,

Alors que le monde associatif souffre constamment d'un manque de bénévoles, on peut se réjouir que dans notre entité, des hommes et des femmes y consacrent leur temps et se réunissent pour que notre village rural soit avant tout un lieu de rencontre et d'échanges. Grâce à eux, vous serez conviés durant ce mois de septembre à participer à deux nouveaux événements.

*Durant le week-end des **10 et 11 septembre 2011**, vous aurez la possibilité de participer à la première édition de la **Fête de la Ruralité de la Botte du Hainaut à Sautin**. Après 20 années de concours de bûcherons et de foire du terroir, un comité composé de tous les acteurs de cette fête s'est créé afin de réunir toutes les forces vives derrière un seul thème unificateur : notre ruralité. Le but est de donner un sens commun à cette manifestation. Le nom change mais son contenu s'améliore avec des thèmes supplémentaires autour des deux activités phares que vous pourrez toujours admirer : le concours des bûcherons et la Foire du Terroir.*

*Le **25 septembre 2011**, la Confrérie de la Gâte d'Or, organisera la première édition de la **Journée des Chevrotins** à Sivry. Revoir les anciens chevrotins, faire connaissance avec les nouveaux, mais aussi partager ces moments avec nos voisins et amis des villages environnants, c'est la raison pour laquelle la confrérie a été créée. Un programme typiquement "chevrotin" vous sera proposé durant cette journée... Qu'on se le dise !*

Dans l'attente de vous rencontrer durant ces moments de convivialité, je vous souhaite à toutes et à tous une excellente rentrée, et plus spécialement à tous les écoliers et leurs parents ainsi qu'à nos enseignants.

Sivryrancement vôtre.
Votre dévoué bourgmestre, Jean-François Gatelier

Inauguration de la crèche communale « La Chenille »

Ce 24 juin 2011, notre crèche communale a été inaugurée en grande pompe sous un ciel clément en présence de tous les représentants publics et politiques de la commune et de la région. Pas moins de 8 bourgmestres et 3 députés régionaux ont pu accompagner le ministre Paul Furlan lors de l'inauguration de cette nouvelle infrastructure au service de notre population.

Cette crèche est le résultat visible d'une volonté politique, le fruit d'une idée qui a germé dans quelques esprits il y a plus de cinq ans, en 2006 précisément, et pour lequel nous avons pu obtenir un subside et des financements indirects pour une somme de 540.000 euros.

J'aimerais également souligner que ce projet a entraîné dans son sillage une concentration d'investissements publics dont nous pouvons être fiers et pour lesquels les financements ont été extérieurs à notre commune. L'acquisition de cette propriété par la Commune de Sivry-Rance a permis dans un second temps la réalisation d'un tout nouveau bâtiment qui accueillera sous peu la future Direction de la zone de police « Botha ». Ce bâtiment a lui aussi bénéficié d'un important soutien par le biais d'une subvention de 900.000 euros octroyée par le Gouvernement wallon dans le cadre du financement alternatif. Il devrait normalement être opérationnel dans le premier trimestre de 2012.

Ces deux nouveaux services publics concentrés en un même lieu ont amené également le service public de Wallonie à aménager en priorité la voirie pour assurer la sécurité nécessaire aux usagers sur cet axe routier fort fréquenté. Un budget de 350.000 euros a été rapidement dégagé par le ministre Benoît Lutgen pour cet aménagement.

En ce qui concerne notre politique de la petite enfance, elle ne s'est pas arrêtée à ce seul projet de crèche communale. La commune de Sivry-Rance a été une des chevilles ouvrières, en parfaite association avec les autres communes de la Botte du Hainaut et la fondation Chimay-Wartoise, dans la création d'une autre asbl « Les petits pas de la Botte » dont l'objet est quant à elle d'offrir un accompagnement professionnel et sécurisé aux accueillantes à domicile de la région. Cette asbl constituée en 2010 compte déjà plus d'une cinquantaine d'accueillantes, dont 9 sur notre commune, et elle s'est installée à Rance dans la Grand Rue.

En conclusion, nous pouvons affirmer que l'accueil collectif, organisé dans les crèches de la région se porte assez bien, puisque celles de Chimay et de Beaumont sont remplies en permanence et que notre crèche ouverte il y a à peine 6 mois vient d'inscrire son 30ème enfant. Ce chiffre est, pour moi, la meilleure réponse à nos détracteurs, à ceux qui doutaient....

Il est indéniable que l'offre d'accueil pour la petite enfance, tant aux niveaux des crèches que des accueillantes encadrées de la Botte du Hainaut, s'est considérablement améliorée en qualité et en capacité ces deux dernières années. Cela permet enfin d'apporter une réponse à cette problématique qu'est « la garde des enfants » rencontrée par une part grandissante d'une population rurale en mutation, amenée à revoir ses modèles « historiques » dans la conjoncture actuelle. Cela permet de garantir aux parents un environnement sain et sûr pour leurs enfants quand ils sont au travail.

Je remercie le personnel de la crèche qui est resté à la disposition de la population lors du week-end portes ouvertes du 25 et 26 juin. Nombre d'entre vous ont pu apprécier la finition de ce projet et l'accueil de qualité dont bénéficieront nos plus petits.

Jean-François Gatelier, Bourgmestre

Quelques instantanés de la cérémonie

CHIMAY
PERES TRAPPISTES

DISCOBEER

Zone Industrielle 5b - 6464 BAILEUX (Chimay)
Tél. 060/21.12.99 • Fax 060/21.42.76
www.discobeer.be

Diekirch

COMMUNE DE
SIVRY-RANCE

Le Collège Communal
de Sivry-Rance,
une équipe à votre service.
www.sivry-rance.be

✓ Matériaux
✓ Carrelages
✓ Bricolage
✓ Bois
✓ Electricité
✓ Peinture

xtirio by marlux

BERRY FLOOR
Parquet

SERVICE
PEINTURE LEVIS

VELUX

levis
Machine à teinter
Teintes à l'infini

GODET mélangeur
Vos stabilisés et béton sec
par 1/4 et 1/2 mètre cube.
AUSSI LE SAMEDI MATIN

CHANTIERS
BEAUMONTOIS
071 58 84 89

TOUT FAIRE
MATERIAUX

Chaussée de Chimay 43 - 6500 BEAUMONT

Eternit makita marlux PIB SOUDAL levis

NOUVEAU !!

Procurez-vous gratuitement le nouveau dépliant des routes du bois : "La forêt, de promenades en découvertes"

Disponible à l'Office du Tourisme de Sivry-Rance et à l'Espace Nature à Sivry

Sivry-Rance, pays de randonnées

L'Office du Tourisme vous propose de découvrir ses nombreuses promenades balisées au travers de fiches ou cartes de randonnées. Nous mettons aussi à votre disposition une documentation gratuite locale ou régionale. Côté boutique, ne manquez pas nos cartes postales de Sivry-Rance et de la région. Venez-nous rendre visite !

Horaires

De septembre à juin

Hors fériés et vacances scolaires
le mercredi et le samedi de 09h à 12h et de 13h à 16h.

WE, jours fériés et vacances scolaires
Tous les jours de 09h à 12h et de 13h à 16h30

En juillet et août

Tous les jours de 09 à 12h et de 13h à 16h30
En cas d'absence, s'adresser à l'Espace Nature.

SIVRY RANCE TOURISME

WWW.SIVRY-RANCE.BE

Office communal du Tourisme de Sivry-Rance
Grand'Rue, 132a - 6470 Rance - ✆ +32(0)60/21.94.99
@ officetourisme.sivryrance@skynet.be

Espace Nature de la botte du Hainaut

Rue des Ecoles, 1 – 6470 Sivry
Tél. + 32(0)60/45.56.84
Mail : espacenature@skynet.be

- Collection d'animaux naturalisés
- Collection d'insectes en terrarium
- Animations pédagogiques en milieux bocager, forestier, prairial et aquatique
- Expositions permanentes (entrée gratuite)
- Sentier éco-pédagogique du Bois de Bruyère
- Balades thématiques dans l'environnement
- Cafétéria

Rance, quoi de neuf au Musée du Marbre ?

La marmothèque

Des expositions temporaires, notamment :
à partir du 2 avril, l'exposition qui aura comme thème
«L'homme et le feu, du foyer de pierre à la cheminée de marbre»
sera visible jusqu'au 27 novembre 2011.
Des animations pour les groupes, les scolaires, etc...

Ouvert du mardi au vendredi de 9 h à 16 h, le samedi et pendant les vacances scolaires de 10 h à 18 h, le dimanche et les jours fériés de 13 à 18 h.
Fermé le lundi.

22, Grand Rue - 6470 RANCE
Tél : 060 41 20 48
Fax : 060 21 99 42
e-mail : musee.marbre@skynet.be

L'armure à scier chantier marbrier

Gratuit à tous les habitants de l'entité de Sivry-Rance

Du neuf à l'Institut technique de la Communauté française à Rance

Avant de vous présenter dans un prochain bulletin communal l'Institut Technique de Rance, je profite de ce numéro de début septembre pour vous annoncer qu'en plus des sections actuelles, de nouvelles sont dès à présent proposées.

Dès septembre, ouverture de :

Au deuxième degré technique

- **industrie du bois**
- **mécanique automobile**

Au troisième degré technique :

- **mécanique automaticien**

Au deuxième degré professionnel :

- **équipement du bâtiment**

Pour tout renseignement : 060/21.06.70

Bonne rentrée,
A votre service,

François DUCARME
Echevin de l'Enseignement

Collecte de sang

Local : Grand-Rue 51 à 6470 RANCE

Mardi 04/10/2011

Service du sang : 0800 92 245

www.transfusion.be

Présente dans deux provinces Wallonnes, la société de logement de service public NOTRE MAISON a été créée fin des années 1960 par les pouvoirs locaux du Hainaut et du Brabant Wallon sous l'impulsion de mouvements associatifs regroupés au sein du Mouvement Ouvrier Chrétien.

En province du Hainaut, il s'agissait de communes semi-rurales dans lesquelles n'existait aucune offre de logements sociaux. En Brabant Wallon, c'est la situation particulièrement difficile des communes confrontées aux tensions du marché foncier et immobilier qui décida les responsables publics et sociaux à se mobiliser pour développer une offre de logements accessibles aux familles modestes.

Aujourd'hui, la société de logement de service public Notre Maison gère 1.600 logements répartis sur 13 communes, 8 en Brabant wallon et 5 dans la Botte du Hainaut : il s'agit des communes de La Hulpe, Rixensart, Ottignies-Louvain-la-Neuve, Genappe, Chastre, Villers-la-Ville, Perwez et Walhain, ainsi que Beaumont, Sivry-Rance, Chimay, Froidchapelle et Momignies.

En diversifiant son parc immobilier, désormais mieux réparti entre maisons et appartements, logements sociaux et logements moyens, acquisitifs et locatifs, la société Notre Maison entend favoriser une plus grande mixité dans ses implantations, et répondre aux nouveaux défis auxquels est confronté le secteur du logement de service public.

Actuellement chez nous, il n'y a que du logement social :
- à Sivry : rue de la Marzelle = 8 maisons 3 chambres,
- à Sautin : dans l'ancien presbytère, 2 logements 2 chambres,
- à Rance : près de la bibliothèque, un logement 1 chambre et un logement 2 chambres.

Mais, courant 2012, et actuellement en construction, il y aura à Rance au quartier de la Noire Aigle, un immeuble de 6 appartements et 4 maisons. L'ensemble comptera 7 logements sociaux (3 logements 3 chambres, 3 logements 2 chambres et 1 logement 1 chambre) et 3 logements moyens (2 logements 2 chambres et 1 logement 1 chambre).

Il est très important d'avoir des logements moyens car ils sont destinés à des personnes disposant de revenus moyens lors de leur entrée dans les lieux et qui ne détiennent pas, durant la période d'occupation, un logement en pleine propriété ou en usufruit.

Les conditions de revenus sont strictes et se basent sur les revenus annuels imposables globalement. Les fourchettes de revenus sont les suivantes :
* pour une personne seule : revenus entre 24.100 € et 37.300 €
* pour un ménage : revenus entre 30.100 € et 45.200 €
* ces montants sont majorés de 2.200 € par enfant à charge.

C'est en dessous de ces montants que vous pouvez être candidats à un logement social.

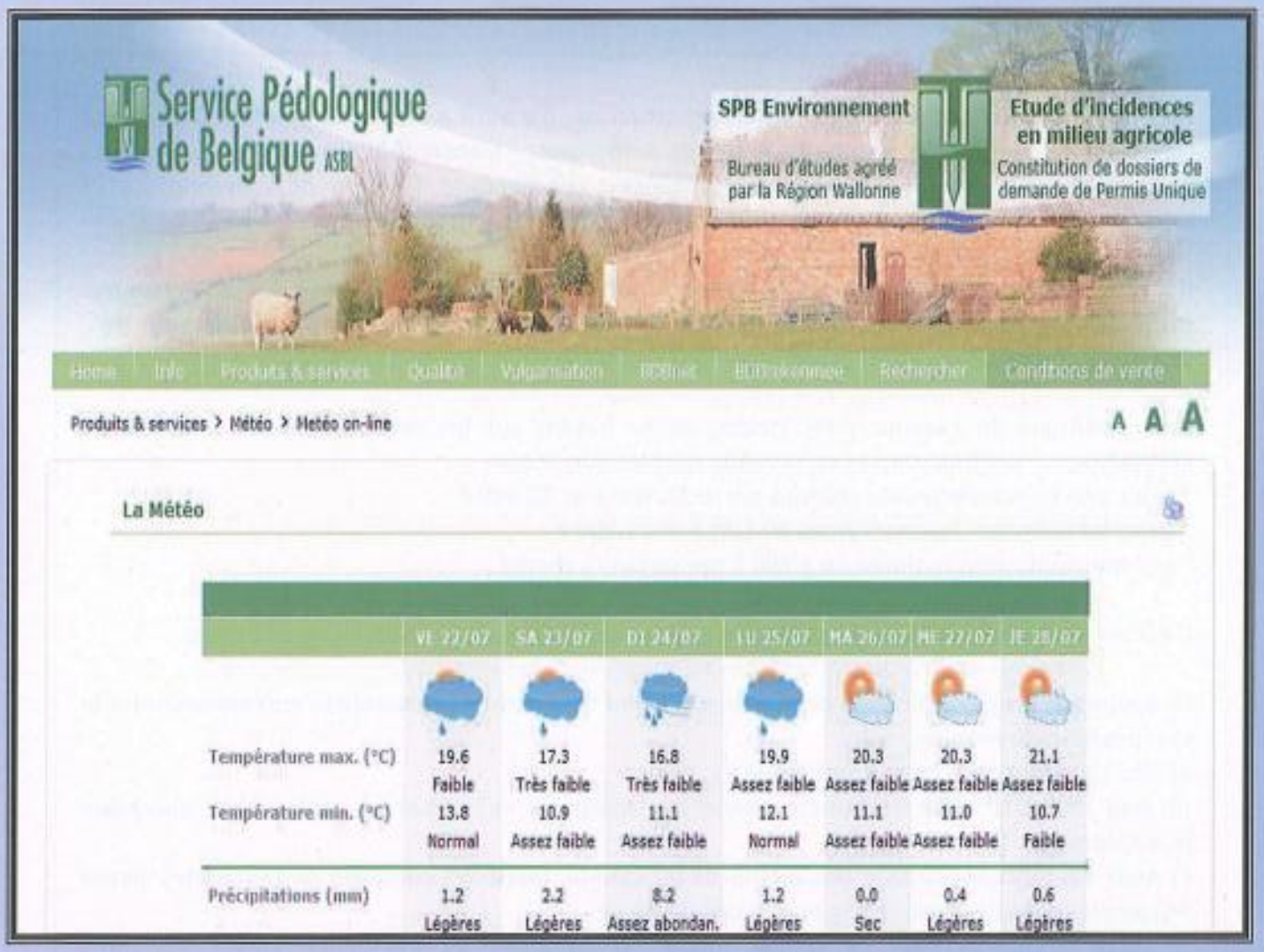
Le logement proportionné est celui qui comprend un nombre de chambres correspondant à la composition du ménage, soit :
a) une chambre pour la personne isolée ;
b) une chambre pour le couple marié ou composé de personnes qui vivent ensemble maritalement
c) deux chambres si chacun des membres du couple, marié ou composé de personnes vivant ensemble maritalement, est âgé de moins de 35 ans ;
- deux chambres pour le couple marié ou composé de personnes vivant ensemble maritalement, lorsque l'un des membres est handicapé ou, dans les cas spécifiques de même nature, sur décision motivée de la société ;

d) pour les enfants :
- une chambre pour un enfant ou pour deux enfants du même sexe et âgés de moins de dix ans ;
- deux chambres pour enfants de sexe différent et si l'un d'entre eux a plus de six ans ;
- une chambre supplémentaire par enfant handicapé.

Si vous souhaitez être candidat, ou si vous souhaitez davantage d'informations, vous pouvez écrire à M. Nicolas CORDIER, Directeur-gérant de la Scrl. NOTRE MAISON, Boulevard Tirou 167 à 6000 Charleroi, ou, à l'antenne de la Botte du Hainaut à Mme Marie-Ange LAVRY, rue Tonglet 142 à 6500 Beaumont – Tél. 071/31.89.83.

N.B. : L'attribution d'un logement social se fait conformément à des règles strictes par un Comité d'Attribution Unique sur lequel, hélas, votre serviteur n'a aucune influence !

François DUCARME
Représentant Sivry-Rance
à la Société de logement de service public
« Notre Maison »



Que vous soyez agriculteur, jardinier, ou que tout simplement vous souhaitez organiser une soirée barbecue, votre souci est de connaître les prévisions météorologiques précises.

Je vous conseille un site très bien fait. Tapez « Service Pédologique de Belgique » sur un moteur de recherche et vous découvrirez un outil de qualité et des prévisions complètes en températures, précipitations (quantité et période de la journée), vents, nébulosité, durée d'insolation et tout un tas d'autres données.

Le Service Pédologique de Belgique ASBL est une institution de recherche et de conseil en agriculture, horticulture et environnement. Il est principalement actif dans le domaine des analyses du sol et de l'eau, des avis de fumure, de la gestion de l'irrigation et des études d'incidence sur l'environnement. En plus, il offre de nombreux services pour les autorités administratives, les entreprises et les particuliers.

Et, bien entendu, un service météo bien complet.

A votre service,

François DUCARME, Echevin de l'Agriculture et de l'Horticulture

Service Météo !

Moins de ménage, moins de repassage
et plus de temps pour mes loisirs et ma famille ?
Et tout ça pour 5,25 € de l'heure

BOTHANET
Services
Aide ménagère à domicile
Nous soulageons votre quotidien
Nous sommes actifs sur MOMIGNIES, CHIMAY, SIVRY-RANCE, FRONCHAPELLE et BEAUMONT.
060 41 21 50

BOTHANET
Repassage
Centrale de repassage
Déposez-nous votre linge !
Notre centrale est ouverte du lundi au vendredi de 7h30 à 17h30 et le samedi de 8h à 14h
RUE DU PAVILLON, 12 À CHIMAY
060 51 29 02

* Déduction fiscale comprise
1 titre-service = 7,50 €

En faisant appel à Bothanet, vous soutenez un projet local citoyen créateur d'emplois pour la région. 616 ménages nous font déjà confiance, et vous ?
www.bothanet.be
Envie de rejoindre notre équipe de 50 aides ménagères et repasseuses, appelez-nous !
Bothanet Services - Grand'Rue, 33 - 6470 Rance - 060 41 21 50

ASSURANCES
AXA, ALLIANZ, NATEUS, DAS,...
VOTRE COURTIER AGREE
SOGEPRO scrl
A votre disposition tous les jours
Sur rendez-vous à votre domicile
Tél. et fax : 060.377 542
Gsm : 0473.122 468
E-mail : sogepro@skynet.be
Adresse : 51, rue Maubert à 6464 CHIMAY

DISCOUNT BIERES
CHARDON Pascal

Rue du Commerce, 22
RANCE
Tél. 060/41 10 33
GSM. 0478/59 22 90

Toutes bières et eaux
belges et étrangères au prix de gros

Ouvert le lundi de 9 à 12 h.
Fermé le lundi après-midi.
Ouvert le mardi de 9 à 12 h et de 14 à 18 h.
Mercredi : fermé toute la journée.
Jeudi, vendredi et samedi :
Ouvert de 9 à 12 h et de 14 à 18 h.
Fermé le dimanche et les jours fériés.

PIRLOT
BETON
Rue de Chimay 22 - 6461 VIRELLES
Tél. 060/21.13.62 • Fax 060/21.30.91
E-mail : sprl.renepirlot@skynet.be

Travaux de voirie
publics et privés
Tarmac - Pavages
Fourniture de
béton préparé

Maison
Salmon-Dubois

Rue Alfred Lenoble 8 - 6470 GRANDRIEU
Tél. 060/21.90.92

ELECTRO-MENAGERS • ARTICLES CADEAUX
ARTICLES MENAGERS
POELES A PELLETS, A BOIS, CHARBON, MAZOUT

Ecologique, sans fumée, économique, programmable, allumage automatique, très peu de cendres. Stockage des pellets très facile et propre (Sac de 15 kg)

Conditions spéciales sur les poêles à voir au magasin.
Vente de pellets

Ouvert du mardi au vendredi de 8 à 18h,
le samedi de 8 à 16h • Fermé le lundi

Ets BROUSMICHE-MICHELET
Rue du Lac 22 - **6461 VIRELLES**
Tél. 060/21 13 66 - Fax 060/21 28 34

Un produit de qualité
Un service rapide et soigné

Produits Pétroliers - Charbons - Pellets

WWW.DESIMONE.BE - INFO@DESIMONE.BE

SPAR

Fraîcheur et qualité
à deux pas de chez vous!

Alimentation générale
et boucherie ARTISANALE

Ouvert le dimanche matin

Rue de l'Esclinchamps 28 - SIVRY

Tél. + 32 (0) 60 45 58 36

Tous types de stores, américains, rollos, plissés, drapés, toujours confectionnés sur mesure

Sprl Tarin-Bossart
Rue des Combattants 68 • 6470 Rance
Tél. 060/41.16.29

CARRIERE DE LOMPRET

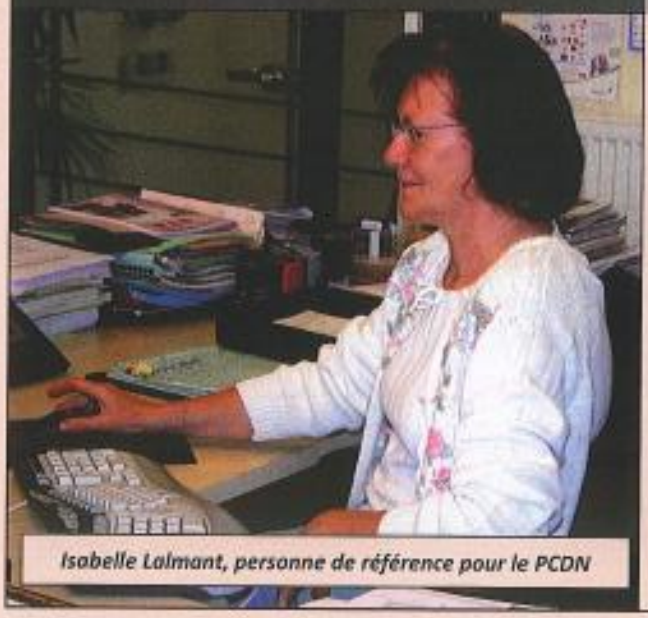
Rue Sellière 50 • 6463 Lompret
Tél. 060/21.24.38 • Fax 060/21.19.89

Plan Communal de Développement de la Nature (PCDN)

L'été est une période qui nous permet d'élaborer de nouveaux projets et d'en étoffer d'autres... et ce, dans le cadre du PCDN de Sivry-Rance.

Signalons également que notre commune est rentrée dans le plan MAYA et que les apiculteurs de nos villages sont conviés à une réunion plénière qui aura lieu le 19 septembre prochain à 20H en la salle polyvalente de l'Espace Nature, rue des Ecoles, 1 à Sivry.

Des propositions, des souhaits, des concrétisations, des idées etc., seront listés et nous en déterminerons les priorités.



Isabelle Lalmant, personne de référence pour le PCDN

Cette réunion sera également soutenue par la FRW (Fondation Rurale de Wallonie) qui assure, sur le terrain, l'accompagnement des plans communaux de développement de la nature pour pas moins de 80 communes wallonnes.

Le relais PCDN de notre commune est Isabelle Lalmant coordinatrice locale Tél : 060.414111 et courriel isabelle.lalmant@publilink.be

Nous vous invitons donc à vous manifester pour cette date et serons heureux de vous y rencontrer et de partager des projets avec vous. La commune de Sivry-Rance ainsi que les différents partenaires locaux seront heureux de vous y accueillir.

Philippe Hanon
Echevin des Travaux

Au revoir Intersud, bonjour au secteur Sud-Hainaut d'Ipalle

Intersud était l'intercommunale qui gérait les déchets de notre commune et des communes avoisinantes.

Depuis le 1er juillet, de grands changements ont eu lieu. Ils permettront à notre zone de maintenir les coûts toujours croissants du traitement de ceux-ci.

C'est depuis 1979, c'est-à-dire plus de 30 ans, qu'Intersud exploite le site d'Erpion pour éliminer nos déchets. C'est ainsi que plusieurs centaines de milliers de tonnes de déchets ménagers et inertes ont été déversés sur ce site, représentant près d'1 million de m³.

Depuis lors, les législations ont fortement évolué. Les ordures ménagères brutes sont interdites en décharge depuis le 01 janvier 2008, et les encombrants depuis le 01 janvier 2010. Cela a donc tout naturellement conduit, d'une part, à la fermeture du CET d'Erpion, et d'autre part, à la recherche d'une autre filière de traitement des déchets pour le Sud-Hainaut. En ce qui concerne la décharge d'Erpion, les opérations de réhabilitation et de post-gestion doivent débuter rapidement.

La décharge d'Erpion vue du ciel

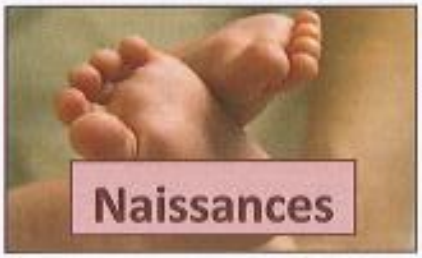
Estimation des coûts, environ 20.000.000 euros alors que depuis 1994, Intersud n'a provisionné que 7.500.000 euros en vue de cette opération. Mais, il est bon de rappeler que le CET d'Erpion a accueilli, pour plus de la moitié, des déchets provenant d'autres zones que celle couverte par Intersud. La population du Sud-Hainaut ne représente que 50.000 habitants.

Si le coût de la réhabilitation et de la postgestion doit être assuré par ces seuls citoyens, cela les pénaliserait exagérément. Heureusement, un accord a été trouvé avec la Région Wallonne qui va participer au coût de cette réhabilitation. La SPAQUE a été chargée d'exécuter les travaux, et Intersud paiera, outre sa provision, un solde de 1.500.000€. En ce qui concerne le traitement des déchets, la solution a été trouvée à l'extérieur de la zone, à savoir l'élimination par l'incinérateur de Thumaide qui est l'Unité de Valorisation Energétique de l'intercommunale IPALLE avec qui nous venons de nous associer en ce qui concerne le secteur déchets.

Ainsi, un secteur « Sud-Hainaut » a été créé au sein d'Ipalle, où nos communes gardent une certaine autonomie de décisions tant au niveau du ramassage que des parcs à conteneurs de notre zone. L'avenir d'Intersud est maintenant assuré pour un long terme, tant au niveau de l'élimination des déchets, qu'au niveau de leur valorisation, soit par création d'électricité, soit par recyclage. Mais n'oublions jamais, rien n'est meilleur pour la nature que de ne pas produire de déchets. Restons donc responsables devant nos choix de consommateurs.

Michel Poucet
Echevin des Finances
Président d'Intersud

Etat-Civil de Sivry-Rance - 2ème trimestre 2011



POTELLE Colleen, née le 01/04/2011, domiciliée section de Sivry
HUART Elise, née le 11/04/2011, domiciliée section de Sivry
MOMBAERTS Gabriel, né le 21/04/2011, domicilié section de Sivry
TAILDEMAN Tom, né le 22/04/2011, domicilié section de Grandrieu
MEUNIER Mathys, né le 28/04/2011, domicilié section de Rance
DUBOIS Marley, né le 28/04/2011, domicilié section de Rance
COMPAS Anaïs, née le 23/05/2011, domiciliée section de Sivry
BRIHAYE Amélie, née le 25/05/2011, domiciliée section de Rance
MARIJSSE Zoé, née le 02/06/2011, domiciliée section de Rance
CATY Lovric, né le 13/06/2011, domicilié section de Sivry
MANTIA Juliette, née le 29/06/2011, domiciliée section de Sautin

GHYSELINCK Patricia, de Montbliart, née le 16/05/1962, décédée le 12/04/2011
GASTINY Karl, de Grandrieu, né le 25/10/1923, décédé le 14/04/2011
WOTQUENNE Bernadette, de Rance, née le 26/05/1946, décédée le 17/04/2011
MOREAU Luc, de Sivry, né le 16/09/1931, décédé le 07/05/2011
ZONDERMAN Julia, de Rance, née le 26/06/1924, décédée le 08/05/2011
COLINET Nicolas, de Sivry, né le 21/11/1977, décédé le 07/06/2011
DEBARSY Paula, de Sivry, née le 21/12/1915, décédée le 07/06/2011
MEUNIER Danielle, de Rance, née le22/07/1922, décédée le 25/06/2011

PESTIEAU Thibaut, né le 19/04/1985 et LELONG Laetitia, née le 11/03/1985, tous deux de Sivry, mariés le 16/04/2011
DESORT Miguel, né le 20/05/1967 et WARISSE Véronique, née le 19/09/1960, tous deux de Rance, mariés le 21/05/2011
LEROY Rudy, né le 04/03/1964 et WATRIN Myriam, née le 30/09/1970, tous deux de Montbliart, mariés le 04/06/2011
MAVRAJ Arjanit, né le 12/03/1987, de Bruxelles et RASHICA Drenusha, née le 23/07/1991, de Sivry, mariés le 27/06/2011

Electroménager
Vente de petit et gros électro encastrable et pose libre de marques.

Electricité
Vente de matériel, ampoules, piles, installation, dépannage,...

Rue du Moulin 5 - 6470 RANCE
Du lundi au vendredi de 13h30à18h et le samedi de 14hà17h

INFOWALL

Wallemme Jérémie 0473/37.00.48

Informatique
Vente de matériel et PC
Dépannage
Abonnements Belgacom et Proximus

Image et Son
TV, lecteur, home cinéma, Hi-fi, GPS, support et meuble TV,...

Remorque • Tachigraphe • Banc de freins • Soudure inox • Soudure alu

Camion de 3,5 à 7,5 tonnes - Camion de 12 à 44 tonnes

STA

Zoning industriel 7
6464 BAILEUX (CHIMAY)
Tél. 060 210 445

Domotechnique sprl

Domotique – Photovoltaïque – Electricité générale
Câblage informatique – Alarme – Camera
Domotique et Electricité en KIT

0475/23.20.84

Rue du Marché 15 – 6470 GRANDRIEU

NOUVEAU
TRONCONNEUSES
DOLMAR

AGRI BOMBLED

Dépannage toutes marques de votre matériel de jardin

STIHL

VIKING

Rue de Leugnies, 4 - 6500 BEAUMONT
Tél : 0032 (0)71 31 41 59

Le mille feuilles

Librairie - Papeterie - Lotto
Tabac - Confiserie
Articles-cadeaux - Jeux et jouets
Cartes GSM - Paysafe ...

103, Grand Rue - 6470 RANCE
Tél/Fax : 060/456743
lemillefeuilles@skynet.be

Ouvert tous les jours de 7 h 00 à 18 h 30, sauf le dimanche.

Ets Roger MYAUX
SPRL

Rue de Donstiennes 5 - 6511 STREE

071/53.36.26

CHAUFFAGE CENTRAL MAZOUT-GAZ
SANITAIRE
VENTILATION
CLIMATISATION
PANNEAUX SOLAIRES
PRODUITS PETROLIERS

TOTAL

Achat - Vente

TOYOTA

GARAGE - CARROSSERIE

S.P.R.L. PHILIPPE JULLIEN

Chaussée de Mons 69
6470 SAUTIN

Tél./Fax : 060/45.63.45

Le soir : 060/45.66.45 - Gsm : 0495/18.63.45

NAVEAU s.a.
&
BLAISE-NAVEAU s.a.

ASSURANCES - PRETS - PLACEMENTS

Grand'Rue 54 - RANCE

MEMBRES AGREES
FEPRABEL

N° ENT : 0417.149.389 N° O.C.A. 014155A et 045259A-Cb
AGENCE FONDÉE EN 1842

briez bruno

ENTREPRISE GENERALE
DE MENUISERIE INTERIEURE
ET EXTERIEURE

Pompes funèbres et funérarium SAUTIN
Organisation de vos funérailles 24h/24

Rue de la Régence, 7 – 6470 GRANDRIEU
Tél. 060/45 50 72 - GSM 0475/95 32 71 - Fax 060/45 65 74

Installations - Entretiens - Dépannages

FLOREQUIN
Michel

Chaudière
- à pellets
- à condensation
- à bois
- au gaz et mazout

Chauffage - Sanitaire - Electricité
Pompe à chaleur - Panneaux solaires

25 rue de l'Esclinchamps - 6470 SIVRY
Tél. 060 455 384 - GSM : 0495 184 568

Par sympathie

VIROUX

Fournitures scolaires

STATION GLORIEUX S.A.

SERVICE

Route de Mons 22 - 6470 SIVRY

060/45.63.55

Le Bois de Bruyère, la Transylvestre... et la circulation en forêt
Quelques renseignements utiles pour une bonne cohabitation

Déjà l'année dernière, nous avions mentionné des dates de battues dans les différents lots de chasse concernés par les balades et sentiers touristiques qui serpentent dans le massif forestier.

Plusieurs utilisateurs ayant manifesté leur satisfaction, il se devait de rééditer pareille initiative.

En bref, ce qu'il faut retenir : l'accès au Bois de Bruyère est réservé aux marcheurs et aux animations pédagogiques, une partie est également utilisée par la Transylvestre et le sentier Pic Vert, vélo route des Lacs.

La Transylvestre est autorisée aux promeneurs et VTT tous les jours sauf en période de chasse où l'accès y est interdit durant les journées de battues car différentes sociétés de chasse louent ce territoire à la commune de Sivry-Rance, ou à la Région wallonne en ce qui concerne les Domaniales. Aux différentes entrées qui conduisent à l'intérieur du patrimoine forestier de notre commune, vous pourrez voir l'apposition de deux types d'affiches avec leur logo représentant une personne en action de tir.

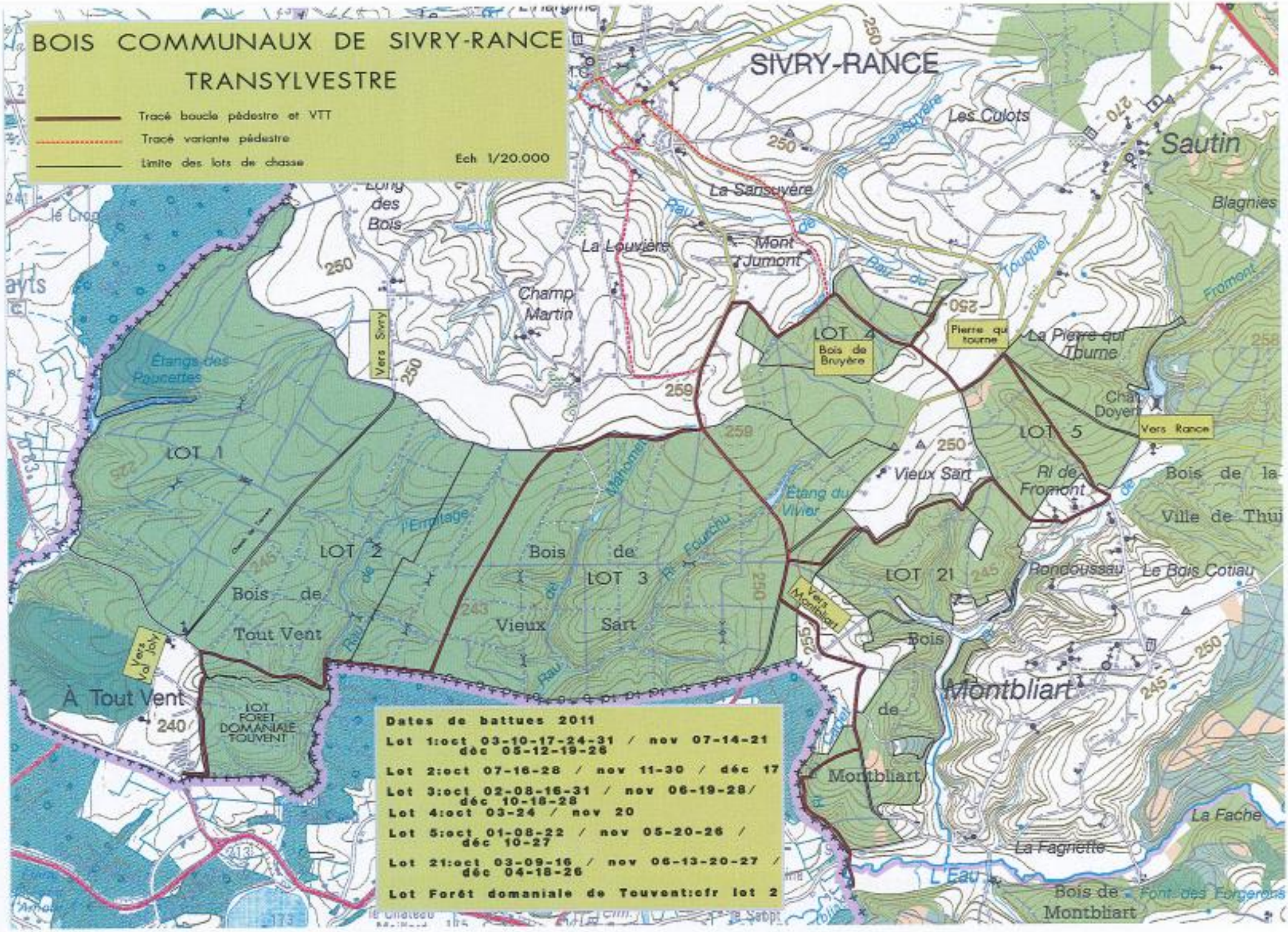
L'affiche avec fond rouge vous signale la date de la battue et celle avec fond jaune les dates de battues du lot de chasse concerné.

Cette information est également valable pour les cueilleurs de champignons qui sont eux aussi tenus de respecter ces dispositions imposées par le code forestier.

L'information, la communication entre les différents utilisateurs de la forêt ne peuvent qu'améliorer l'accès au bois dans le respect de chacun.

En cas de litige, voici le numéro de GSM du véhicule du responsable du véhicule de surveillance DNF : 0477/613001 et 0477/611001.

Philippe HANON
Echevin des Travaux et forêts


BOIS COMMUNAUX DE SIVRY-RANCE
TRANSYLVESTRE
Tracé boucle pédestre et VTT
Tracé variante pédestre
Limite des lots de chasse
Ech 1/20.000
SIVRY-RANCE
Les Culots
Sautin
Blagnies
La Sansuyère
Mont Jumont
La Louvière
Champ Martin
Long des Bois
Étangs des Paucettes
Vers Sivry
LOT 1
LOT 2
Bois de Tout Vent
À Tout Vent
LOT FORÊT DOMANIALE TOUVENT
Vers Val Joly
Bois de Vieux Sart
LOT 3
l'Emplage
Étang du Vivier
Vieux Sart
LOT 4
Bois de Bruyère
Pierre qui tourne
La Pierre qui Tourne
Chat Doyen
Vers Rance
LOT 5
Ri de Fromont
Bois de la Ville de Thui
Rondousseau
Le Bois Cotiau
LOT 21
Vers Montbliart
Bois de Montbliart
La Fache
La Fagnette
L'Eau
Bois de Montbliart
Font des Forgerons
Dates de battues 2011
Lot 1:oct 03-10-17-24-31 / nov 07-14-21 déc 05-12-19-26
Lot 2:oct 07-16-28 / nov 11-30 / déc 17
Lot 3:oct 02-08-16-31 / nov 06-19-28/ déc 10-18-28
Lot 4:oct 03-24 / nov 20
Lot 5:oct 01-08-22 / nov 05-20-26 / déc 10-27
Lot 21:oct 03-09-16 / nov 06-13-20-27 / déc 04-18-26
Lot Forêt domaniale de Touvent:cfr lot 2

Dernières finitions au cimetière de Montbliart

L'effondrement du mur du cimetière aura eu au moins le mérite d'accélérer la rénovation de l'extérieur de ce lieu de repos. En effet, la restauration figurait dans nos projets.

Souvenez-vous, dans un précédent bulletin communal : nous disions que peindre en blanc ou laisser la brique apparente faisait débat. L'urbanisme a demandé la mise en peinture avec le résultat que vous connaissez aujourd'hui.

Par la même occasion, le calvaire a retrouvé un nouvel éclat. Ces travaux ont été réalisés par l'équipe maçons du service travaux, et pour la mise en peinture, elle a été aidée par des jeunes de notre commune et ce, dans le cadre d'été solidaire où ceux-ci ont été au boulot pour une quinzaine de jours.

C'est ainsi que plusieurs jeunes ont été occupés durant les mois de juillet-août leur procurant ainsi un apprentissage complémentaire à leur formation scolaire.

Philippe HANON
Echevin des Travaux

Ci-dessous, le résultat de la rénovation, qui souligne la caractéristique peu banale de ce cimetière: sa forme triangulaire.

L'équipe de rénovation. De gauche à droite, Béroudiaux Nicolas (Art.60), Knops Raphaël, Dapvril Alan (Job Etudiant), Jeanmenne Valentin (Job Etudiant), Dupont Florian (Job Etudiant), Ravignon Christian, Waroquier Philippe, Jacquet Nicolas (Job Etudiant)

S.P.R.L. POMPES FUNÈBRES GÉNÉRALES
HONORÉ & DESCAMPS
TOUT CE QUI CONCERNE LES FUNÉRAILLES

Tél : 071/588734 24 H/ 24 Tél : 071/588759
Siège social : Funérarium :
Rue Rempart Nord, 1 Avenue de l'Esplanade, 33
6500 BEAUMONT
E-mail : honore.descamps@skynet.be

LE BEAUCHAMP
Chaussée de Mons 55b
6460 CHIMAY
Tél. 060 21 38 70
Fax : 060 21 99 63
BRASSERIE - RESTAURANT
Spécialité Moules et raclette en saison.
Terrasse panoramique
Fermé lundi soir et mardi

Parc à conteneurs de Sivry-Rance
Rue de Martinsart • Sivry

HORAIRE UNIQUE POUR L'ANNÉE

Depuis le 5 juillet 2010, les parcs à conteneurs de Chimay, Sivry-Rance, Momignies et Thuin étendent leurs heures d'ouvertures.

Pour faciliter leur accès et permettre à chacun de programmer plus facilement sa viste les parcs à conteneurs seront ouverts :

Le lundi
de 12h00 à 18h00 (grille fermée à 17h45)

Du mardi au vendredi
de 9h00 à 18h00 (grille fermée à 17h45)

Le samedi
de 8h00 à 17h00 (grille fermée à 16h45)

ESPACE PUBLIC NUMERIQUE

LUNDI :
de 11 h à 16 h
MERCREDI :
de 13 h à 17 h
JEUDI:
de 11 h à 19 h
Samedi:
de 10 h à 12 h

Buts :

- *Accueillir tout public ;*
- *Garantir l'accès à la culture multimédia, à l'informatique et aux nouvelles technologies ;*
- *Apprendre à utiliser les fonctionnalités d'Internet ;*
- *Conseiller sur les nouvelles technologies (GPS, Gsm...).*

Actions :

- *Accès à internet wifi gratuit ainsi que l'utilisation des pc de l'EPN ;*
- *Jeux en réseau ;*
- *Création de CV et recherche d'emploi ;*
- *Initiation pour les débutants ;*
- *Proposition de formations.*

Renseignements
Fabrizio Caprini ou Dominique Titeca
Grand rue, 17c - 6470 Rance (à côté de la bibliothèque)
Tél. 060/51.35.32

Beaucoup d'entre vous la connaissent, d'autres ignorent peut-être encore cette possibilité de culture, de loisir, à Sivry-Rance :

LA BIBLIOTHÈQUE

*** Plus de 30.000 ouvrages, dont les dernières nouveautés, vous y attendent : romans, récits personnels, livres d'art, ouvrages de psychologie, d'histoire, de géographie, albums jeunesse, BD, les prix Versele, Farniente recommandés par les écoles, ...**

*** Le prêt, dans une ambiance conviviale, est accordé pour un mois au prix modique de 0,40 euros le livre, réduction pour la jeunesse.**

Heures d'ouverture :
mercredi de 15 à 18 h
samedi de 10 à 11 h
sur rendez-vous pour les écoles

Adresse :
Grand'Rue, 17 - 6470 RANCE (face à la place du musée du Marbre)

Tél : 060/51 35 32
GSM : 0498/73 43 31 - Christiane PEROT (responsable)

Mais qui sont-ils donc ?

Le Collège communal de Sivry-Rance se compose de 5 personnes : le bourgmestre, trois échevins et la présidente du CPAS. Pour mieux connaître ceux-ci, l'un d'entre eux vous est présenté dans ce bulletin...

Le charmant gamin avec ses fleurs, l'aviez-vous reconnu ? Il s'agissait de ...

François Ducarme

FICHE « SIGNALETIQUE »

François est né à Rance le 24 septembre 1950. Son père, Louis, était aussi natif de Rance. Sa mère, Andrée Beghin n'était pas native de Rance mais y avait de la famille. On peut donc dire de François, comme on dit à Sivry, que c'est un « rançois né-natif ». Il est le « milieu de terrain » (il reconnaîtra l'allusion) d'une fratrie de 3 garçons. Son aîné, Bernard, est malheureusement mort jeune. Son cadet, Georges, habite à Strée.

Sa scolarité est bien singulière quant aux établissements fréquentés. Il y a en effet alterné le libre et l'officiel : le niveau maternel à l'école libre St-Joseph de Rance, le primaire à l'école communale de Rance, le secondaire inférieur au collège St-Joseph à Chimay, le secondaire supérieur à l'institut technique de l'Etat à Rance, les cours supérieurs techniques aux Aumôniers du Travail à Charleroi et enfin, les cours normaux techniques moyens à l'université du Travail à Charleroi.

François a épousé une « fonctionnaire fédérale », Suzy Mahy, bien connue à Rance et alentours pour son sourire et sa gentillesse. Elle lui donnera 2 enfants : Nicolas, assistant à l'Institut scientifique de Service public, et Cécile, bachelière en Gestion hôtelière.

Quant à François, il a été d'abord technicien en régulation et mesures d'énergies dans l'industrie sidérurgique, puis directeur technico-commercial aux Ets Myaux à Strée. Depuis le printemps 2007, il a abandonné son poste pour se consacrer à son échevinat.

Et la politique, il y est tombé dedans quand il était petit... ou tout au moins jeune homme. Lors de la fusion des communes, en 1976, il adhère à une liste d'intérêts communaux de forte tendance « Rassemblement wallon », un parti maintenant disparu, qui avait le vent en poupe à l'époque.

Rappelons que François possède, en politique communale, une caractéristique unique : il est à l'heure actuelle, le seul politicien local à avoir participé à toutes les élections depuis la fusion et à avoir été élu à chaque fois. Pour un record de longévité, c'en est un.

Actuellement, outre son mandat d'échevin de l'enseignement, de l'urbanisme, de l'agriculture et du 3ème âge, il est administrateur à l'A.I.E.S.H., à la Société de Logement de Service public Notre Maison, à la S.A. La Maison ouvrière et à l'Office local de tourisme.

Ses passions individuelles vont vers le jardinage et l'histoire locale. Pouvait-il en être autrement pour cette dernière, avec un Georges Ducarme comme grand-père ?

François participe aussi à la vie associative de son village. Il est membre de la Société d'Histoire et du Musée du Marbre, mais surtout il est le président du club local de football. Celui-ci lui a offert un magnifique cadeau la saison dernière avec sa montée dans la division supérieure. Mais au fait, faut-il avoir été footballeur pour devenir président d'un club de foot ? Si oui, demandez-lui combien de buts il a marqués !!!

Enfin, faut-il ajouter que la compagnie de François est agréable. Il sait rire, raconter des « fauves »... comme on le verra sur certaines des photos qui suivent.

1 – En compagnie de Pol-Henry Gendebien, président du R.W.
2 - Première prestation de serment au Conseil communal de Sivry-Rance (1977)

3 – A Sautin en fête, avec son épouse et des amis
4 – De nouveau avec son épouse à un mariage

5 – Aux Ets Myoux à Strée
6 – Avec un verre de limonade à la main

Qui va succéder sur la sellette à François Ducarme ?

Il n'en reste que deux.
Mais lequel est-ce donc ?

Jean-François Gatelier ?
Michel Poucet ?

ERRATUM – Nous avions signalé dans le numéro précédent que Philippe Hanon s'était marié le 13 avril 1984. En réalité, à cette date, il y avait déjà 6 ans qu'il avait convolé puisque son mariage date du 4 février 1978.

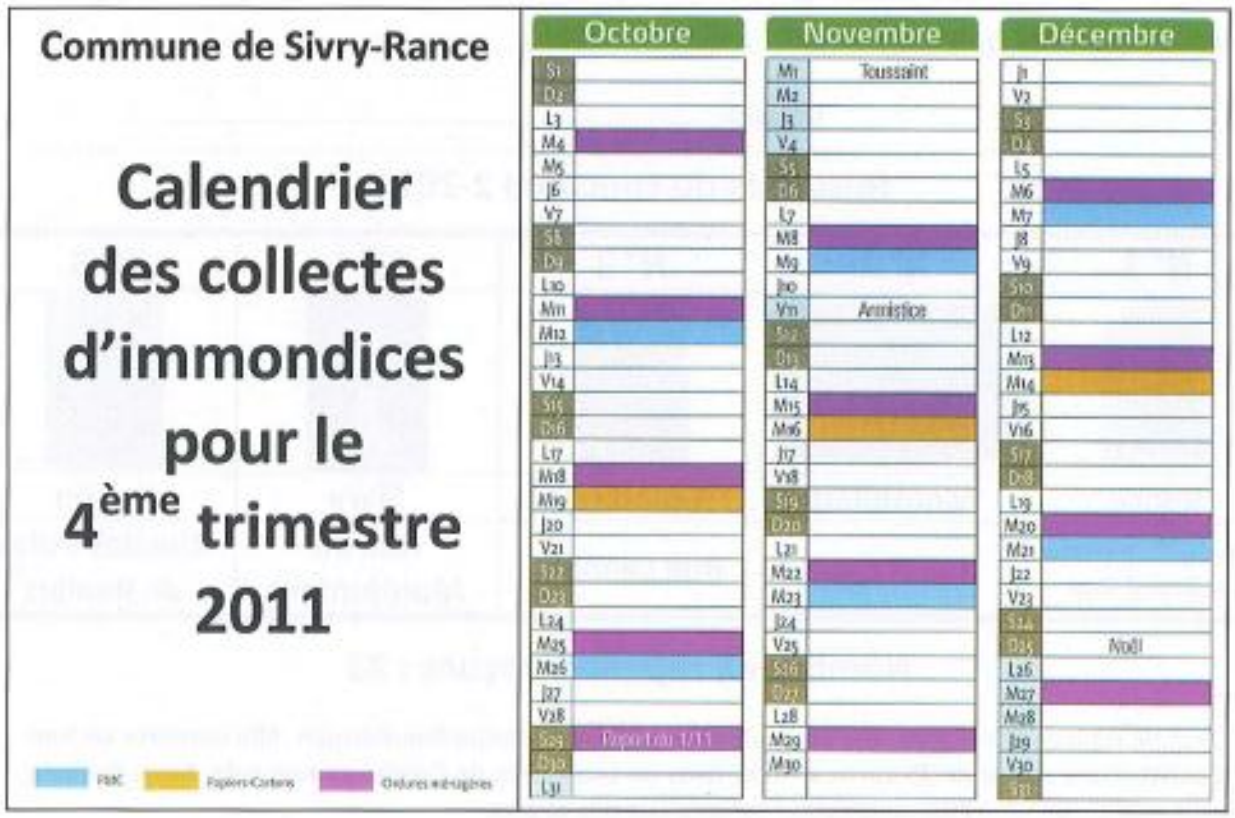
Notre concours « Connaître sa commune »

Le règlement du concours « Connaître sa commune » a été publié dans les 4 numéros de 2010. Il n'a pas été modifié pour cette année. Il n'est de ce fait plus publié dans les numéros actuels et ce tant qu'aucune modification ne lui sera apportée. On peut toujours l'obtenir sur simple demande à l'Administration communale. On peut également le trouver sur le site Internet de la Commune (www.sivry-rance.be).

Le but du concours est d'inciter nos concitoyens à s'intéresser à leur village et à leur commune mais aussi à établir des contacts avec des habitants de nos villages en formant des équipes de recherche.

Les monuments ont connu nettement moins de succès que les photos aériennes. Il faut dire qu'outre le fait de les repérer, des pièges étaient tendus à nos concurrents pour déterminer la rue d'accès de certains d'entre eux. Pour le monument de Rance, la voie d'accès la plus rapide est la rue du Commerce mais nous avons accepté aussi la Grand-Rue car les deux accès ne sont guère différenciés. Par contre, pour le monument de Sautin, l'accès donne incontestablement sur la seule rue des Voies de Renlies, même si le panneau du nom de cette rue est situé au-delà du monument. Il va de soi qu'une rue commence toujours au carrefour même.

La nouvelle épreuve, quant à elle, nous conduit vers les nouvelles habitations qui fleurissent un peu partout sur le territoire de Sivry-Rance. On dit souvent que celles-ci se ressemblent toutes. Observez bien les 5 photos sélectionnées et vous verrez qu'il n'en est rien. Bonne recherche !



Concours « Connaître sa commune »

Formulaire de participation à renvoyer le 30 septembre 2011 au plus tard à Concours « Connaître sa Commune », Moulard 19 à 6470 SIVRY-RANCE ou par courriel à christian.sol@skynet.be (le formulaire se trouve également sur le site de la Commune : www.sivry-rance.be)

Epreuve 3-2011 - Thème : Maisons récentes.

Question principale : identification des 5 photos de la couverture

Photo n°	Village ([1]) et rue	Réservé à la correction
1		
2		
3		
4		
5		

([1]) *Les 5 villages de Sivry-Rance sont : **Grandrieu, Montbliart, Rance, Sautin** (y compris la Carreauterie), **Sivry** (y compris le Courtournant et Sivry-Gare).*

Question subsidiaire :
Combien de formulaires seront rentrés dans les délais et conditions du règlement du concours ?

Nom et prénom du concurrent : .....

Adresse complète : (rue et numéro).....

(village).....

Résultats du concours 2-2011

N° 1	N° 2	N° 3	N° 4	N° 5
Rance	**Montbliart**	**Grandrieu**	**Sivry**	**Sautin**
Rue du Commerce ou Grand-Rue	**Rue d'Eppe**	**Rue Lenoble**	**Rue du Montjumont**	**Rue des Voies de Renlies**

Nombre de réponses reçues : 23

C'est de nouveau de Rance que nous vient la gagnante : Jacqueline Rasquin. Elle emporte un bon d'achat d'une valeur de 25 euros à valoir dans un commerce de l'entité communale. Mme Rasquin peut retirer son lot à l'Administration communale dès ce jour.

DIMANCHE 11 SEPTEMBRE 2011

Brocante

07h00-19h00
BROCANTE dans la Rue de France et la Rue de la Station.
Infos et réservations : Centre culturel local de Sivry-Rance au +32(0)60/45.57.93

09h30-18h00
« CONCOURS DE BÛCHERONS » des professionnels – 21ème édition (10 épreuves de force, d'endurance et d'habileté)

À proximité des aires de concours, l'association française **« BÛCHERONS D'HIER ET AUJOURD'HUI »** présentera au public le matériel utilisé par les bûcherons au fil du temps et de l'évolution du métier – démonstrations & animation pour enfants

Aire de **SCULPTURE À LA TRONÇONNEUSE** – Vente aux enchères des sculptures à 18h00

Salle des fêtes – **EXPOSITIONS SUR LE THÈME DU « DÉVELOPPEMENT DURABLE »** organisées par le Centre Culturel local de Sivry-Rance, en partenariat avec le « Centre pour le Développement Durable » et les « Compagnons d'Eole »
Org., rés. & Infos : Centre culturel local de Sivry-Rance au +32(0)60/45.57.93 ou sivryranceculture@gmail.com

FOIRE DU TERROIR – Exposition & Maquettes didactiques sur le thème « Les céréales, du grain au magasin ».
Découverte du matériel ancien et nouveau de récolte des moissons. Boulanger au travail. Attractions et espace surveillé de jeux pour enfants. Exposition de petits animaux. Stands didactiques pour enfants et adultes. Foire de terroir. Entrée libre.
Infos : Comité de la Foire du Terroir : Béatrice Renaud : +32(0)60/45.51.17 ou Guy Dubuisson : +32(0)495/22.14.00

EXPOSITION-JEU SUR LES ÉNERGIES RENOUVELABLES de l'ASBL « Environnement et découvertes ». Ouvert à tous de 7 à 77 ans. Dans le cadre du Plan d'Actions Locales-Energie. Entrée libre.
Org., rés. & Infos : Julie Vincent : +32(0)60/41.41.22 ou julie.vincent@publilink.be

STAND « TOURISME » (Rue de France) avec l'Office communal du Tourisme de Sivry-Rance et la Maison du Tourisme de la Botte du Hainaut (10h-19h). Documentation régionale, vente de cartes promenades, souvenirs, cartes postales, objets « collectors », ...

BAR sous chapiteaux avec les différentes associations de Sivry-Rance (10h-19h)

Concours de bûcherons

Stand «Tourisme»

10h00
INAUGURATION du « Concours de bûcherons » avec sonnerie de cors de chasse par l'Ensemble « Vol ce l'est des Fagnes » en présence des édiles de la région.

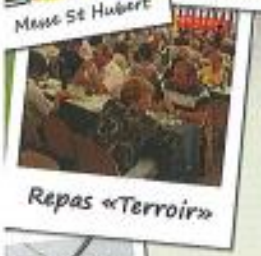
10h30-17h00
« CONCOURS DE BÛCHERONS » des étudiants en foresterie du CEFA de Rance et de l'IPES de Ath.

Messe St Hubert

Bénédiction

11h00-12h00
MESSE SAINT HUBERT avec sonneries de cors de chasse par l'Ensemble « Vol ce l'est des Fagnes » et la chorale la « Clé de Sivry ».

12h15
BÉNÉDICTION DES ANIMAUX avec sonneries de cors de chasse par l'Ensemble « Vol ce l'est des Fagnes » aux alentours du kiosque en face de l'église de Sautin.


Repas «Terroir»

12h30-15h30
RESTAURATION SOUS CHAPITEAU.
Potée du bûcherons sous le chapiteau des associations, à l'arrière de l'aire des concours de bûcherons : 15 €/adulte – 12 €/enfant sur réservation auprès du Centre culturel local de Sivry-Rance au +32(0)60/45.57.93.
Repas steak BBB, frites, crudités & dessert sous le chapiteau de la Foire du terroir : 15 €/adulte – 12 €/enfant sur réservation auprès du Comité de la Foire du terroir : Béatrice Renaud : +32(0)60/45.51.17 ou Guy Dubuisson : +32(0)495/22.14.00

Stand PME

13h00-17h00
STAND PME RELATIONS PUBLIQUES. Lieu de rencontre entre entrepreneurs et secteur publique. *Org., rés. & Infos : Julie Vincent : +32(0)60/41.41.22 ou julie.vincent@publilink.be*

14H00-17H00
CONCERT GRATUIT avec **« THE BLUES KILLERS »** dans le cadre des « Kiosques de l'Été » sur le parvis de l'église. Un quatuor professionnel montera sur scène pour nous conter une « histoire » de la Musique Noire Américaine. Le répertoire aura des accents Blues, Rock, Soul et Rythm'n Blues.

14h00-18h00
EXPOSITION PHOTOS dans l'église de Sautin (Rue de France) dans le cadre du projet « Sivry-Rance prend la pause ». Entrée libre. *Infos : Centre culturel local de Sivry-Rance au +32(0)60/45.57.93 ou sivryranceculture@gmail.com*

SOMMAIRE

pages

L'éditorial (Jean-François Gatelier)	1
Inauguration de la crèche communale « La Chenille » (J.F. Gatelier)	2
Du neuf à l'I.T.C.F. (François Ducarme)	7
Le logement social et moyen à Sivry-Rance (François Ducarme)	8
Service météo (François Ducarme)	10
Plan communal de développement de la nature (Philippe Hanon)	13
Au revoir, Intersud, Bonjour au secteur Sud-Hainaut d'Ipalle (Michel Poucet)	14
Etat-Civil du 2ème trimestre 2011	16
Le Bois de Bruyère, la Transylvestre et la circulation en forêt (Ph. Hanon)	19
Dernières finitions au cimetière de Montbliart (Philippe Hanon)	21
Mais qui sont-ils donc ? (Présentation du collège communal)	25
Concours « Connaître sa commune »	27

Vers les bois ... (Photo CS)

Imprimerie MICHAUX - CHIMAY